



FINANSMINISTERIET

Cirkulære om

Tjenesterejseforsikringen

1998

CIRKULÆRE OM TJENESTEREJSEFORSIKRINGEN

(Til samtlige ministerier mv.)

Indledning

1. Den nugældende tjenesterejseforsikring, som baserer sig på en aftale fra juni 1995 mellem Statens og Kommunernes Indkøbs Service A/S og Europæiske Rejseforsikring A/S, løber videre i et år, dvs. indtil 30. juni 1999.

Såfremt aftalen heller ikke opsiges inden udgangen af 1998, vil den desuden løbe videre indtil den 30. juni 2000, og Europæiske vil i givet fald udsende nye forsikringskort i foråret 1999.

I forbindelse med videreførelsen af aftalen fra den 1. juli 1998 er det aftalt at foretage visse præciseringer af de gældende vilkår. Der henvises til Europæiskes forsikringsbetingelser nr. 2020 A, der er optrykt som bilag til cirkulæret.

Hvornår tegnes forsikring

2. Ifølge § 56 i tjenesterejseaftalen tegnes der på tjenesterejser til udlandet syge- og hjemtransportforsikring, rejseulykkesforsikring samt rejsegodsforsikring i overensstemmelse med de til enhver tid gældende bestemmelser herom. Tjenesterejseforsikringen skal benyttes ved forsikringstegning i forbindelse med tjenesterejser til udlandet samt til Grønland og Færøerne. Der tegnes ikke forsikring for tjenesterejser, der enten alene sker internt i Danmark eller i Grønland eller på Færøerne.

Forsikringen dækker ikke ekspeditioner i Grønland. For sådanne må der tegnes speciel forsikring.

Hvem kan købe forsikringen

3. Personkredsen er primært ansatte i statsinstitutioner, men visse andre personer har mulighed for at købe forsikringen, jf. kapitel 1 i forsikringsbetingelserne.

Præmier

4. Forsikringspræmien beregnes på basis af det antal dage, rejsen varer, inkl. ud- og hjemrejse.

For rejser, der varer mindre end 12 måneder, udgør præmierne som hidtil følgende beløb:

	pr. dag	pr. måned
Norden, inkl. Grønland og Færøerne	kr. 4	kr. 100
Europa i øvrigt	kr. 6	kr. 150
USA	kr. 11	kr. 275
Resten af verden	kr. 9	kr. 225

Vedrørende rejser, der varer 12 måneder eller mere, henvises til pkt. 11.

Forsikringskort

5. Forsikringskort kan rekvireres hos

Europæiske Rejseforsikring A/S
Frederiksberg Allé 3
1790 København V
Tlf. 33 27 83 66
Fax 33 24 14 44

Forsikringskort kan enten være plastickort eller kartonkort. Begge typer kort er personlige.

Plastickortet, der oftest anvendes, tjener som dokumentation for, at der for den pågældende ansatte kan tegnes tjenesterejseforsikring på alle tjenesterejser, som den ansatte foretager i kortets gyldighedsperiode.

Kartonkortet kan rekvireres til ansatte, der forventes kun at skulle foretage en enkelt rejse eller til rejsende, der ikke er ansat i staten, men deltager i en rejse, hvortil udgifterne afholdes helt eller delvist af staten. Kortet er dokumentation for, at der for den pågældende ansatte kan tegnes tjenesterejseforsikring for tjenesterejsen.

På forsiden af plastickortet og kartonkortet er anført diverse data om rejseforsikringen, og på bagsiden beskrives den administrative procedure i forbindelse med skader.

Plastickort leveres i en kuvert, som tillige indeholder forsikringsbetingelser og skadeguide. Denne kuvert skal udleveres til den ansatte.

Institutionen registrerer udleveringen af kuverten med nummer til de enkelte ansatte. Ved udleveringen kvitterer den ansatte for modtagelsen og forsyner kortet med tydelig underskrift.

Kartonkort udleveres sammen med skadeguide, og på den ansattes begæring udleveres tillige forsikringsbetingelser.

Der udstedes nye kort gældende fra den 1. juli 1998, da eksisterende kort er udløbet. De gamle kort skal makuleres.

Praktisk fremgangsmåde ved forsikringstegning

6. Der skal tegnes forsikring for hver enkelt rejse (se dog pkt. 9 om særlige ordninger).

Forsikringen tegnes som anført i pkt. 7-9.

7. Forsikringen kan tegnes gennem et rejsebureau, der opkræver forsikringspræmien hos institutionen sammen med billetudgifter mv.

8. Institutionen kan også selv tegne forsikringen direkte hos Europæiske på giro-policer eller i de tilfælde, hvor institutionen har indgået aftale med Europæiske om en særlig ordning, jf. pkt. 9, på specielle fax-policer.

Særlige ordninger

9. For større forvaltningsenheder med stor rejseaktivitet kan der etableres en ordning med særlig tegning og afregning (à conto præmie og periodevis afregning). På sådanne ordninger yder Europæiske en rabat på 15 pct.

Anmodning om etablering af en særlig ordning rettes skriftligt til Statens og Kommunernes Indkøbs Service A/S, Vestergade 2, 1456 København K.

Særlige ordninger, der var etableret før 1. juli 1998, videreføres.

Forsikring for egen regning

10. Der kan – for den ansattes egen regning – købes forsikring for supplerende dage, f.eks. feriedage, ved oplysning til rejsebureau, på giro-police eller på fax-police til samme præmie, som gælder for tjenesterejser, jf. pkt. 4.

Medrejsende ægtefælle/samlever og børn under 18 år kan – for den ansattes egen regning – medforsikres ved oplysning til rejsebureau, på giro-police eller fax-police til samme præmie, som gælder for tjenesterejser. Det er en forudsætning, at ægtefællen/samleveren og/eller barnet rejser med på hele rejsen.

Særlig forsikringsdækning

11. Ved tjenesterejser med varighed på 12 måneder eller mere tegnes særskilt forsikring. Der kan i sådanne situationer være behov for individuelt sammensatte forsikringer, som f.eks. omfatter tandpleje, helbredsundersøgelser og højere forsikringssum for indbogenstande. Europæiske yder på sådanne forsikringer en rabat på 25 pct. i forhold til selskabets normale tarifpræmier.

Ikrafttræden

12. Cirkulæret har virkning fra 1. juli 1998. Samtidig ophæves Finansministeriets cirkulære nr. 92 af 21. juni 1995 om tjenesterejseforsikringen (Fmst. nr. 36/95).

Finansministeriet,
Økonomistyrelsen

Den 1. juli 1998

P. M. V.
E.B.

Ole Nyegaard

EUROPÆISKES REJSEFORSIKRING FOR STATSANSATTE M.FL

Forsikringsbetingelser nr. 2020 A

I tilslutning til den gældende forsikringsaftalelov i Danmark

KAPITEL 1 - Indledende bestemmelser

Bemærk, at ord, der er angivet med kursiv, er defineret i pkt. 10.9.

Hvem kan købe rejseforsikringen?

Følgende personkreds kan købe rejseforsikringen:

- Statsansatte på *tjenesterejse*, der helt eller delvist betales af staten.
- Personer, der rejser på statens regning. Herved forstås ikke-statsansatte personer (mht. uddannelsessøgende se næste punkt) på rejse, der helt eller delvist betales af staten og hvor den pågældende statsinstitution ønsker at tegne rejseforsikring for den rejsende.
- Personer under uddannelse, der er på studie- og/eller praktikophold i udlandet. Det er en betingelse, at uddannelsesinstitutionen som minimum giver et tilskud (statens uddannelsesstøtte betragtes ikke som tilskud) på 25% af de samlede rejse- og opholdsudgifter.
- Kommunalt ansatte på *tjenesterejse*, såfremt de kommunale myndigheder (amt- og primærkommuner samt disses virksomheder) har tilsluttet sig Statens og Kommunernes Indkøbs Services abonnementsordning for rammekontrakter.
- Medrejsende ægtefælle/*samlever* og børn under 18 år. Dette gælder for samtlige ovennævnte persongrupper under forudsætning af, at ægtefællen/*samleveren* og/eller barnet rejser med på hele rejsen.
- I forbindelse med rejser til, i og fra Grønland kan patienter, uddannelsessøgende, ansatte ved entreprenørfirmaer og lignende købe rejseforsikringen, forudsat at staten afholder rejseudgifterne. Det samme gælder ægtefæller/*samlever* og/eller børn, der rejser med på hele rejsen.

Hvornår dækker rejseforsikringen?

Rejseforsikringen dækker fra det tidspunkt, sikrede forlader sin bopæl eller arbejdsplads for at foretage en udlandsrejse. Dækningen ophører ved hjemkomst til bopæl eller arbejdsplads (eller når forsikringsperioden udløber, hvis dette sker før hjemkomsten). Rejseforsikringen dækker ikke mellem sikredes bopæl og arbejdsplads.

Rejseforsikringen kan kun købes for rejser på under 12 måneders varighed.

Hvor dækker rejseforsikringen?

Geografisk dækker rejseforsikringen samtlige tjenesterejser, bortset fra rejser, der enten alene sker internt i Danmark eller i Grønland eller på Færøerne.

I forbindelse med rejser i Grønland dækker rejseforsikringen dog patienter, uddannelsessøgende, ansatte ved entreprenørfirmaer og lignende samt ægtefæller/*samlever* og/eller børn, der rejser med på hele rejsen.

KAPITEL 2 - Rejseforsikringsdækninger

§ 1. Sygdom og Hjemtransport

1.1 Dækningens omfang:

I tilfælde af akut sygdom eller tilskadekomst, opstået på rejsen, dækker rejseforsikringen nødvendige udgifter til

- 1.1.1 hospitalsophold og -behandling inkl. operationer og ambulancetransport,
- 1.1.2 lægebehandling og lægeordineret medicin,
- 1.1.3 indtil 5 behandlinger hos fysioterapeut og/eller kiropraktor,
- 1.1.4 tandbehandling max. DKK 10.000. Tandbehandlingen skal om muligt påbegyndes i udlandet, men afsluttende behandling kan om nødvendigt foretages i *hjemlandet*,
- 1.1.5 hjemtransport til *hjemlandet* ved dødsfald, inkl. udgifter til lovbefalede foranstaltninger, f. eks. balsamering og zinkkiste.

I tilfælde af akut sygdom eller tilskadekomst, opstået på rejsen, dækker rejseforsikringen endvidere nødvendige *ekstraudgifter* til

- 1.1.6 hotelophold ordineret af behandlende læge eller Europæisk læge,
- 1.1.7 indhentning af fastlagt rejserute eller hjemrejse som følge af forsinkelse på grund af lægeordineret hotel- eller hospitalsophold (som udgangspunkt på økonomiklasse),
- 1.1.8 sygeledsager, såfremt Europæisk læge har vurderet, at sygeledsagelse er nødvendig,
- 1.1.9 lægeordineret transport til *hjemlandet* eller til egnet behandlingssted.

I tilfælde af dækningsberettiget hjemtransport dækker rejseforsikringen udgifter til

- 1.1.10 returrejse (som udgangspunkt på økonomiklasse) til udgangspunktet for hjemtransporten, såfremt der på tidspunktet for hjemtransporten var mindst 1 måned tilbage af rejsens planlagte varighed og rejseforsikringens løbetid. Returrejsen skal foretages senest 3 måneder efter, at sikrede er blevet rask.

1.2 Undtagelser

Rejseforsikringen dækker ikke udgifter ved

- 1.2.1 sygdom/tilskadekomst, der har vist symptomer eller er diagnosticeret hos læge før afrejsen. Dog dækkes udgifter til behandling af en akut forværring af en bestående sygdom/lidelse, forudsat at denne før afrejsen var i en stabil fase og alene blev behandlet med den pågældendes sædvanlige lægeordinerede medicin i fast dosering,
- 1.2.2 graviditetsundersøgelser, graviditetstest, abortus provocatus og sterilitet (herunder sterilitetsundersøgelser),
- 1.2.3 fødsel, sygdom eller komplikation, som opstår efter udløbet af svangerskabets 8. måned,
- 1.2.4 rekreative- eller kurophold,
- 1.2.5 fortsat behandling, hvor sikrede nægter at lade sig hjemtransportere, når såvel den behandlende som Europæisk læge har besluttet, at hjemtransport skal ske,
- 1.2.6 behandling efter hjemkomst - se dog pkt 1.1.4,

1.2.7 enhver form for medicinsk eller kirurgisk behandling hos personer, der inden udrejsen har fået diagnosticeret AIDS. (Personer, som er HIV-positive ved udrejse, er ikke omfattet af denne undtagelse).

1.3 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

Det er en betingelse for Europæiskes erstatningspligt, at sikrede

- fra behandlende læge på stedet fremskaffer lægeerklæring indeholdende diagnose, samt på anmodning giver Europæiskes læge adgang til alle relevante sygejournaler,
- giver Europæiske alle informationer, der kan belyse sagen, udfylder en skadeanmeldelse og leverer relevante dokumenter, herunder sygejournaler, lægeerklæringer, originalregninger m.v.

1.4 Lægeundersøgelse og obduktion

I forbindelse med sygdom eller tilskadekomst har Europæiske ret til for egen regning at forlange sikrede lægeundersøgt, ligesom Europæiske ved dødsfald er berettiget til at forlange obduktion. Endvidere har Europæiske ret til at få oplyst navn og adresse på hospitaler, læger og andre, der nu og tidligere har undersøgt eller behandlet sikrede, og indhente oplysninger hos disse.

§ 2. Sygeledsagelse (ikke lægeordineret)

2.1 Hvem dækkes udgifter for?

Rejseforsikringen dækker én person efter sikredes valg, der efter aftale med Europæiske bliver hos og/eller følger med sikrede.

2.2 Dækningens omfang

I tilfælde af alvorlig akut sygdom, tilskadekomst eller død, dækker rejseforsikringen sygeledsagerens nødvendige *ekstraudgifter* til

2.2.1 hotelophold, fortæring og transport.

Efter fuldført sygeledsagelse dækker rejseforsikringen nødvendige *ekstraudgifter* (som udgangspunkt på økonomiklasse) til

2.2.2 transport til *hjemlandet* eller returrejse til udgangspunktet for sygeledsagelsen eller til det sted, hvor sygeledsageren i henhold til planlagt rejserute skulle befinde sig. Vælger sygeledsageren at benytte én af disse muligheder, skal dette ske senest 14 dage efter, at sygeledsagelsen er fuldført.

2.3 Undtagelser

Der ydes ingen erstatning for udgifter i forbindelse med sygeledsagelse, dersom sikredes sygdom eller tilskadekomst ikke er dækket under forsikringens § 1. Sygdom og Hjemtransport.

2.4 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

Det er en betingelse for Europæiskes erstatningspligt, at sikrede indsender original dokumentation for alle afholdte udgifter til ophold, fortæring og transport for den person, der har været sygeledsager, samt oplyser hvilke udgifter, der ville have været afholdt, såfremt sygeledsagelse ikke havde fundet sted.

§ 3. Tilkaldelse

3.1 Dækningens omfang

Rejseforsikringen dækker udgifter til rejse og ophold for én person efter sikredes valg, der efter aftale med Europæiske kaldes ud til sikrede på grund af dennes død eller alvorlige akut opståede sygdom/tilskadekomst, der af behandlende læge eller Europæiskes læge forventes at ville med-

føre hospitalsindlæggelse eller lignende i mindst 5 døgn.

3.2 Undtagelser

Der ydes ingen erstatning for udgifter i forbindelse med Tilkaldelse, dersom sikredes sygdom eller tilskadekomst ikke er dækket under forsikringens § 1. Sygdom og Hjemtransport.

3.3 Forsikringssummer

Dækning af rejseudgifter er begrænset til de dokumenterede rimelige transportudgifter (som udgangspunkt på økonomiklasse). Dækning af opholdsudgifter er begrænset til de dokumenterede rimelige udgifter til hotel og forplejning i maksimalt 10 døgn.

3.4 Særlige bestemmelser

Rejseforsikringen dækker ikke udgifter i forbindelse med en tilkaldelse, dersom det på tidspunktet for afrejse er besluttet at hjemtransportere sikrede inden for 3 døgn, medmindre sikredes tilstand ud fra et lægeligt skøn er livstruende, eller sikrede er afgået ved døden.

3.5 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

Det er en betingelse for Europæisk erstatningspligt, at sikrede indsender original dokumentation for alle afholdte udgifter til ophold, fortæring og transport for den person, der har været tilkaldt.

§ 4. Rejseafbrydelse

4.1 Dækningens omfang

Rejseforsikringen dækker dokumenterede rimelige ekstra rejseudgifter (som udgangspunkt på økonomiklasse), der påføres sikrede ved hjemkaldelse på grund af:

Dødsfald eller hospitalsindlæggelse som følge af et alvorligt ulykkestilfælde eller en pludselig opstået alvorlig sygdom blandt følgende personer i *hjemlandet*:

1. Sikredes ægtefælle eller *samlever*
2. Sikredes børn eller forældre

4.2 Særlige bestemmelser

4.2.1 Rejseforsikringen dækker udelukkende sikredes udgifter i forbindelse med efterfølgende udrejse til udgangspunktet for hjemkaldelsen, såfremt der på tidspunktet for hjemrejsen er mindst 1 måned tilbage af den oprindelige rejses planlagte varighed samt forsikringens løbetid. Udrejsen skal ske senest 14 dage efter hjemkaldelsen.

4.2.2 Det er en betingelse for Europæisk erstatningspligt, at forsikringsbegivenheden er indtrådt efter sikredes afrejse.

4.3 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

I tilfælde af hospitalsindlæggelse eller dødsfald blandt sikredes ægtefælle, *samlever*, børn eller forældre skal sikrede fremskaffe lægeerklæring eller dødsattest fra den læge eller det hospital, der har tilset personen.

§ 5. Rejseulykke

5.1 Dækningens omfang

Rejseforsikringen yder erstatning ved ulykkestilfælde, som direkte og uden medvirken af sygdom forårsager den sikredes død eller bevirker en vedvarende invaliditet.

Ved et ulykkestilfælde forstås en tilfældig af den sikredes vilje uafhængig pludselig udefra kommende indvirkning på legemet, som har beskadigelse af dette til følge.

5.2 Undtagelser:

Rejseforsikringen dækker ikke

5.2.1 ulykkestilfælde, der skyldes sygdom,

5.2.2 forværring af ulykkestilfælde, der skyldes en tilstedeværende eller tilfældigt tilstødende sygdom.

5.3 Erstatningsberegning og -udbetaling

5.3.1 Dødsstatning

Når et ulykkestilfælde er direkte årsag til den sikredes død inden for et år efter ulykkestilfældet, udbetales den forsikringssum, som er fastsat for dødsfald.

Medmindre andet skriftligt er meddelt Europæiske, udbetales forsikringssummen til den sikredes ægtefælle eller, hvis en sådan ikke efterlades, til den sikredes børn eller, hvis ej heller sådanne forefindes, til den sikredes arvinger.

Er der i tilfælde af ulykkestilfældet udbetalt invaliditetserstatning, ydes erstatning med det beløb, hvormed dødsfaldssummen overstiger den allerede foretagne udbetaling.

5.3.2 Invaliditetserstatning

Hvis et ulykkestilfælde har medført en invaliditetsgrad på mindst 5%, udbetales en invaliditetserstatning, der fastsættes, så snart ulykkestilfældets endelige følger kan bestemmes, dog senest 3 år efter ulykkestilfældet.

Invaliditetsgraden fastsættes efter Arbejdsskadestyrelsens méntabel på grundlag af skadens medicinske art og omfang. Fastsættelsen sker uden hensyntagen til sikredes erhverv. Erstatningen udgør den til méngraden svarende procent af den på ulykkestidspunktet gældende forsikringssum.

Invaliditetsgraden for tab af flere legemsdele kan sammenlagt ikke overstige 100%. En bestående invaliditet berettiger ikke til erstatning og kan ikke bevirke, at erstatningen ansættes højere, end hvis en sådan invaliditet ikke havde været til stede.

Invaliditetsgradens størrelse skal, hvis en af parterne forlanger det, fastsættes endeligt af Arbejdsskadestyrelsen, hvis afgørelse er bindende for begge parter. Omkostninger herved bæres med halvdelen af hver part.

5.4 Flyverisiko

Rejseforsikringen yder erstatning ved ulykkestilfælde, der rammer den sikrede om bord i nationalitetsbetegnede luftfartøjer.

5.5 Særlige bestemmelser

5.5.1 Tandbehandling

Såfremt sikrede ikke har ret til erstatning af udgifter fra anden side, dækkes rimelige og nødvendige udgifter til tandbehandling som følge af ulykkestilfælde, dog ikke tyggeskader.

5.5.2 Ændret syn

Såfremt et ulykkestilfælde ændrer synet, således at sikrede skal bruge briller eller have skiftet briller, dækkes rimelige udgifter til nye briller.

5.5.3 Skade på hænder, fingre og syn

Ved ulykkestilfælde, der medfører invaliditet på hænder, fingre eller syn, forhøjes den normale invaliditetsgrad til det dobbelte, max. op til 100%.

5.6 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

- 5.6.1 Indtræffer et ulykkestilfælde, for hvilket der kræves erstatning, skal anmeldelse til Europæiske hurtigst muligt ved udfyldelse af skadeanmeldelse. Det er vigtigt for korrekt bedømmelse af Europæiskes erstatningspligt, at en nøjagtig beskrivelse af hændelsen fremgår af anmeldelsen. Såfremt sikrede har været under læge- og/eller hospitalsbehandling, skal dette fremgå af anmeldelsen tillige med oplysning om navn og adresse på læge og/eller hospital.
- 5.6.2 Såfremt sikrede er i besiddelse af lægerapport eller hospitalsjournal, skal disse indsendes i original.
- 5.6.3 Såfremt der er optaget politirapport, skal dette oplyses, evt. ved indsendelse af udleveret kvittering for anmeldelsen.
- 5.6.4 Europæiske er berettiget til at indhente oplysninger hos enhver læge, herunder tandlæge eller hospital, der behandler eller har behandlet sikrede, samt til at lade sikrede undersøge af en af selskabet valgt læge.
- 5.6.5 Ved dødsfald er Europæiske berettiget til at kræve obduktion samt få udleveret resultatet heraf samt kopi af dødsattest.
- 5.6.6 Ved tandbehandling er det en betingelse for Europæiskes erstatningspligt, at sikrede fra den behandlende tandlæge på stedet fremskaffer erklæring indeholdende diagnose, samt at sikrede på anmodning giver Europæiskes tandlæge adgang til alle relevante journaler, herunder oplysninger om tidligere sygdomsforløb.

§ 6. Bagageforsinkelse

6.1 Dækningens omfang

Rejseforsikringen dækker udgifter til nødvendige erstatningskøb med indtil DKK 3.000,-, såfremt indskrevet bagage er forsinket mere end 3 timer i forhold til sikredes ankomst til et bestemmelsessted uden for *hjemlandet*.

6.2 Undtagelser

Erstatningskøb, der foretages efter, at bagagen er kommet frem til sikrede, er ikke omfattet af dækningen.

6.3 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

Det er en betingelse for Europæiskes erstatningspligt, at der foreligger

- original dokumentation for forsinkelsen fra det pågældende transportselskab/rejsebureau (Personal Irregularity Report),
- kopi af billet(ter) eller indtegningsbevis(er) samt
- original dokumentation for de afholdte rimelige ekstraudgifter.

§ 7 Bagage

7.1 Hvilke genstande er omfattet af rejseforsikringen?

Genstande, som sikrede medbringer eller erhverver på rejsen, herunder: rede penge - billetter - rejsechecks - værdipapirer - pas.

7.2 Hvilke genstande er ikke omfattet af rejseforsikringen?

Rejseforsikringen dækker ikke

- motorkøretøjer, både, windsurfere, campingvogne, cykler og andre transportmidler samt tilbehør til disse
- effekter tilhørende sikredes arbejdsgiver, uddannelsesinstitution eller den i hvis interesse rejsen

foretages - dette gælder dog ikke for rede penge.

7.3 Hvilke skader dækker rejseforsikringen?

Rejseforsikringen dækker skader som følge af brand, røveri og tyveri. Herudover dækkes bortkomst/beskadigelse af indskrevet bagage.

7.4 Særlige bestemmelser

7.4.1 Rede penge, rejsechecks, billetter og værdipapirer erstattes kun ved brand, *indbrudstyveri*, røveri eller tyveri, der bemærkes i gerningsøjeblikket, og hvor sikrede øjeblikkeligt gør anskrig. Rejseforsikringen dækker maksimalt med DKK 10.000.

7.4.2 Guld, sølv, smykker, ædelmetaller og lignende erstattes kun ved brand, *indbrudstyveri*, røveri eller tyveri, der bemærkes i gerningsøjeblikket, og hvor sikrede øjeblikkelig gør anskrig.

7.4.3 For filmoptagelser, båndoptagelser, manuskripter, tegninger og lignende dækkes alene prisen for råmaterialet.

7.5 Hvilke skader dækker rejseforsikringen ikke?

Rejseforsikringen dækker ikke skader

7.5.1 forårsaget af almindelig ramponering eller slitage,

7.5.2 forårsaget af mangelfuld eller uegnet emballage,

7.5.3 skader på eller forårsaget af mad, flasker, glas og lignende nedpakket i bagagen.

Rejseforsikringen dækker endvidere ikke

7.5.4 glemte, tabte eller forlagte genstande,

7.5.5 tyveri fra uaflåst automobil, campingvogn eller båd.

7.6 Hvordan beregnes erstatningen?

Genstande, der er 2 år gamle eller derunder, erstattes med genanskaffelsesprisen for tilsvarende nye genstande.

For genstande, der er mere end 2 år gamle, fastsættes erstatningen til genanskaffelsesprisen for tilsvarende nye genstande, med fradrag for værdiforringelse som følge af alder, brug, nedsat anvendelighed samt andre omstændigheder.

Europæiske kan vælge at lade beskadigede genstande reparere eller udbetale et beløb, svarende til reparationsudgiften.

Europæiske er berettiget, men ikke forpligtet, til at erstatte in natura.

Bagage anses først for bortkommet, når transportøren oplyser, at eftersøgning er tilendebragt og bagagen ikke er fundet.

Hos nogle transportører kan dette tage op til 4 uger.

7.7 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

7.7.1 Ved tyveri eller røveri af værdier over DKK 1.000,- skal anmeldelse indgives til nærmeste politimyndighed, og originalkvittering herfor tilsendes selskabet. I øvrige tilfælde skal anmeldelse indgives til nærmeste lokale myndighed (f.eks. hoteldirektion, togkontrollør el. lign.), og originalkvittering herfor tilsendes selskabet.

7.7.2 Ved bortkomst/beskadigelse af indskrevet bagage, skal der foretages anmeldelse til luftfartsselskabet eller anden transportør. Kvittering herfor skal tilsendes Europæiske i form af original P.I.R. (Property Irregularity Report) eller lignende.

7.7.3 I tilfælde af beskadigelse af effekter må disse ikke kasseres, før tilladelse er givet, eller skaden er opgjort. Sikrede skal på forlangende tilsende Europæiske de beskadigede effekter.

7.7.4 Sikrede skal, som dokumentation for effekternes alder og værdi, tilsende Europæiske originale

kvitteringer, garantibeviser eller lignende original dokumentation. Endvidere skal det specificeres, hvilke effekter der kræves erstatningen for, med angivelse af art, mærke, type, alder, indkøbspris og købspris umiddelbart før skaden.

§ 8. Privatansvar

8.1 Dækningens omfang

Rejseforsikringen dækker det erstatningsansvar, sikrede som privatperson pådrager sig under udlandsrejse for skader på personer og ting i henhold til gældende lov i det land, hvor skaden indtræffer.

8.2 Undtagelser

Rejseforsikringen dækker ikke ansvar for skade

8.2.1 opstået under lønnet eller ulønnet arbejde,

8.2.2 som følge af, at sikrede ved aftale eller på anden måde har pådraget sig et videregående ansvar end efter dansk rets almindelige regler om erstatningsansvar uden for kontraktsforhold,

8.2.3 på eller tab af dyr og ting, som sikrede har til låns, leje, opbevaring, afbenyttelse, befordring, bearbejdning, behandling eller har sat sig i besiddelse af eller har i varetægt af anden grund,

8.2.4 på eller tab af ting tilhørende familiemedlemmer eller personer, med hvem sikrede har fælles husstand,

8.2.5 forårsaget ved benyttelse af motorkøretøjer, camping- og påhængsvogne samt luft- og søfartøjer eller skade forvoldt af hunde.

8.3 Forsikringssummer

Rejseforsikringen dækker op til DKK 5 mio. ved personskade og DKK 2 mio. ved tingskade. Disse summer danner højeste grænse for Europæiskes forpligtelse efter en enkelt forsikringsbegivenhed, selvom den resulterer i flere skader, eller ansvaret pålægges flere, der er forsikret på samme police. Europæiske træffer i øvrigt bestemmelse om sagens behandling. Omkostninger til afgørelse af erstatningsspørgsmål og renter af erstatningsbeløbet godtgøres udover forsikringssummen.

8.4 Bemærk!

Sikrede kan ikke med bindende virkning for Europæiske helt eller delvist anerkende erstatningspligt for forvoldt skade.

8.5 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

Sikrede har pligt til at give Europæiske alle informationer, der kan belyse sagen, herunder original politirapport eller kvittering for anmeldelse til politiet, samt

- nøjagtig beskrivelse af hændelsesforløbet,
- navn og adresse på alle implicerede personer,
- vidneerklæringer,
- specificeret opgørelse af skaden.

§ 9. Retshjælp og Sikkerhedsstillelse

9.1 Dækningens omfang

9.1.1 For Retshjælpsdækningen gælder Assurandør-Societetets ”Almindelige betingelser for Retshjælp for Familieforsikringer med indbodækning” med nedenstående afvigelser i forbindelse med rets- og voldgiftssager, udsprunget af tvister opstået under rejsen.

- 9.1.2 Rejseforsikringen dækker rejseomkostninger i forbindelse med en rets- eller voldgiftssag i tilfælde, hvor
- sikrede skal være til stede for, at sagen kan gennemføres, og hvor sikrede er indkaldt af retten til partsafhøring eller,
 - hvor sikrede eller rejseledsagere er indkaldt som vidner, og disse har en retslig interesse i at vidne i udlandet, samt at det ikke er muligt at afholde vidneafhøringerne i hjemlandet.
- 9.1.3 Rejseforsikringen dækker endvidere Sikkerhedsstillelse.
- Ved sikkerhedsstillelse forstås betaling, der permanent eller midlertidigt kan frigive sikrede eller dennes ejendele fra tilbageholdelse foretaget af lokale myndigheder.
 - Sikkerhedsstillelsen ydes som et rentefrit lån, som skal tilbagebetales til Europæiske straks efter sikkerhedsstillelsens frigivelse.
 - Bliver sikkerhedsstillelsen beslaglagt som følge af sikredes manglende betaling af idømt bøde eller erstatning, eller fordi sikrede ikke møder op til retsmøder, eller sikrede på anden måde er ansvarlig for beslaglæggelsen, betragtes sikkerhedsstillelsen som et rentefrit lån, som skal tilbagebetales til Europæiske straks efter beslaglæggelsen.

9.2 Selvrisiko

Ved enhver skade på Retshjælp (og Sikkerhedsstillelse) betaler sikrede en selvrisiko. Selvrisikoen udgør 10% af de samlede omkostninger, dog min. DKK 2.500.

9.3 Undtagelser

Rejseforsikringen dækker ikke udgifter i forbindelse med

- 9.3.1 rets- og voldgiftssager mellem sikrede og rejsebureauet, rejsearrangøren eller rejseformidleren,
9.3.2 sager, der ikke er opstået på rejsen.

Rejseforsikringen dækker endvidere ikke

- 9.3.3 egentlige erstatninger, bøder eller bodslignende krav.
9.3.4 Herudover gælder de i Assurandør-Societetets "Almindelige betingelser for Retshjælp for Familieforsikringer med indbodækning" nævnte begrænsninger og undtagelser. Dette gælder dog ikke for dækningen af Sikkerhedsstillelse under pkt. 9.1.3.

9.4 Bemærk!

Assurandør-Societetets "Almindelige betingelser for Retshjælp for Familieforsikringer med indbodækning" kan på begæring rekvireres hos Europæiske.

9.5 I tilfælde af skade - krav til dokumentation

Sikrede har pligt til at give Europæiske alle informationer, der kan belyse sagen, og er forpligtet til at udfylde en skadeanmeldelse og levere relevante dokumenter, herunder skriftlig sagsfremstilling m.v.

§ 10. Fællesbetingelser

10.1 Forsikringssum

De anførte forsikringssummer og delsummer, der er anført i betingelserne for de enkelte dækninger, danner grænsen for Europæiskes erstatningspligt for samtlige forsikringsbegivenheder, der indtræder i forsikringsperioden.

10.2 Dækning fra anden side

(gælder ikke for § 5. Rejseulykke)

Såfremt dobbeltforsikring foreligger, dækker Europæiske kun i det omfang, den sikrede ikke

opnår erstatning andetsteds.

10.3 Overdragelse af erstatningskrav/regres

Ingen kan uden samtykke overdrage sine rettigheder ifølge rejseforsikringen.

I tilfælde af udbetalinger indtræder Europæiske i alle sikredes rettigheder. I det omfang Europæiske har stillet sikkerhed, indtræder Europæiske i enhver henseende i sikredes eventuelle krav om frigivelse af sikkerhedsstillelse.

Europæiske rejser dog ikke regreskrav mod sikredes privat tegnede forsikringer.

10.4 Generelle undtagelser

Rejseforsikringen dækker ikke skade opstået som en direkte eller indirekte følge af:

- a) Krig, hvor der anvendes nukleare, kemiske eller biologiske våben, eller personlig deltagelse i krig eller krigslignende aktioner, oprør og borgerlige uroligheder,
- b) Deltagelse i internationalt nødhjælpsarbejde og lignende bistandsopgaver, når dette sker i krigszoner eller tilsvarende stærkt risikofyldte områder.
- c) Politi- eller militærmyndigheders udstationeringer i krigszoner eller tilsvarende stærkt risikofyldte områder.
- d) Strejke eller lockout.
- e) Arrest, beslaglæggelse eller andre indgreb, foretaget af offentlig myndighed.
- f) Udløsning af atomenergi, kerneeksplosion eller radioaktiv bestråling.
- g) Deltagelse i ekspeditioner, opdagelsesrejser, storvildtjagt eller bjergbestigning.
- h) Træning til eller deltagelse i enhver form for motorløb, cykel- eller hestevæddeløb, boksning, karate og andre kampsportsgrene, elastikspring, paragliding (faldskærm efter båd), hanggliding (drage- eller sejlflyvning), faldskærmsudspring, svæveflyvning, dykning med anvendelse af dykker- eller frømandsudstyr, anden farlig sport, samt professionel sport. Rejseforsikringen dækker endvidere ikke skade (herunder også sygdom, tilskadekomst og dødsfald), der uanset sikredes sindstilstand på skadetidspunktet fremkaldes:
 - i) ved forsæt eller grov uagtsomhed eller
 - j) under selvforskyldt beruselse eller
 - k) under påvirkning af narkotika eller andet bedøvende middel eller medicin.

10.5 Anmeldelse af skade

Se nedenfor eller i Europæiskes skadevejledning, der udleveres sammen med forsikringskortet.

10.6 Ankenævn

Hvis De er uenig i Europæiskes afgørelse i en skadesag, og en fornyet henvendelse ikke har ført til andet resultat, kan De klage til:

Ankenævnet for Forsikring, Anker Heegaards Gade 2, 1572 København V

Tlf. 33 15 89 00 (mellem kl. 10.00 og 13.00)

Klagen skal indsendes på et særligt skema, som fås hos Europæiske, Forsikringsoplysningen, telefon 33 13 75 55 (mellem kl. 10.00 og 16.00), eller hos Ankenævnets sekretariat.

Ved klager til Ankenævnet må sikrede betale et mindre gebyr.

10.7 Lovvalg

Twister, der udspringer af en forsikringsaftale på nærværende forsikringsbetingelser, skal afgøres efter dansk ret.

10.8 Værneting

Søgsmål mod Europæiske skal anlægges ved Københavns Byret eller Østre Landsret.

10.9 Definitioner

Til brug for denne rejseforsikring defineres nedennævnte betegnelser som følger:

- *Ekstraudgifter* er udgifter, sikrede udelukkende får som følge af et skadetilfælde, der er dækningsberettiget. Skulle udgifterne have været afholdt uanset skadetilfældets indtræden, er der ikke tale om ekstraudgifter.
- *Hjemlandet* er det land, hvorfra sikrede har påbegyndt sin rejse.
- *Indbrudstyveri*. Tyveri fra forsvarligt aflåst bygning eller lokale. Det er en betingelse for Europæiskes erstatningspligt, at der er tydelige spor efter voldeligt opbrud af dør, vindue eller lignende. Tyveri fra bil, tog, fly, bus, båd, campingvogn eller telt regnes ikke for indbrudstyveri.
- *Samlever*. Med samlever forstås en person, der er tilmeldt samme adresse som sikrede, og som lever sammen med sikrede i et ægteskabslignende forhold (fast samlivsforhold).
- *Tjenesterejse*. En rejse, der er et nødvendigt led i tjenesten og godkendes af tjenestestedet som en tjenesterejse.

KAPITEL 3 - FORHOLDSREGLER I TILFÆLDE AF SKADE

Hospitalsindlæggelse, hjemtransport eller dødsfald

Rammes sikrede af akut alvorlig sygdom eller tilskadekomst, der kræver hospitalsindlæggelse i over 3 dage eller hjemtransport, skal Europæiskes AssistanceCenter altid kontaktes. Det samme gælder i tilfælde af dødsfald.

Europæiske vil om nødvendigt stille betalingsgaranti for dækningsberettiget behandling samt træffe afgørelse om en eventuel hjemtransport, herunder hvornår og hvordan.

Mindre alvorlig sygdom eller tilskadekomst

I tilfælde af akut sygdom eller tilskadekomst kan sikrede altid kontakte Europæiske, der enten kan betale eller formidle betaling for dækningsberettiget lægebehandling, eller henvise sikrede til et af Europæiskes udenlandske Aktiv Skadeshjælp™-kontorer.

Bemærk venligst inden telefonisk anmeldelse

Ved anmeldelse af sygdom/tilskadekomst eller død vil Europæiskes AssistanceCenter bede om oplysning vedrørende nedenstående 10 punkter. Notér derfor oplysningerne ned, inden Europæiskes AssistanceCenter kontaktes. Mangler nogle af oplysningerne, er det vigtigt alligevel at kontakte Europæiskes AssistanceCenter hurtigst muligt, så hjælpen kan rekvireres.

1. Sikredes navn, adresse og personnummer.
2. Kort- og policenr. samt gyldighedsperiode.
3. Sikredes opholdssted, hotel/værelse, hospital/afdeling, stue samt telefonnummer.
4. Behandlende læge, telefonnr., træffetid, prog.
5. Diagnose, skadedato samt indlæggelsesdato og/eller dato for første lægebesøg.
6. Rejseplan/-måde. Udrejst fra hvilken by. Planlagt hjemkomst. Ved flyrejser flight-numre.
7. Egen læge i hjemlandet.
8. Eventuelle oplysninger om medrejsende - hotel, telefonnr.
9. (I tilfælde af alvorlig sygdom). Navn, adresse og telefonnr. til nærmeste pårørende i hjemlandet bedes oplyst, når sikrede rejser alene.

10. Rejsebureauets navn, telefon- og telefaxnr. samt træffetid.

Såfremt sikrede ønsker **Sygeledsagelse** eller **Tilkaldelse** i forbindelse med alvorlig akut sygdom, tilskadekomst eller dødsfald, skal Europæisk AssistanceCenter altid kontaktes.

Rejseafbrydelse

Såfremt sikrede ønsker at afbryde sin rejse på grund af dækningsberettiget hjemkaldelse, skal Europæisk AssistanceCenter altid kontaktes.

Bagageforsinkelse og Bagage

Se pkt. 6.3 (Bagageforsinkelse) og pkt. 7.7 (Bagage).

Såfremt sikrede ønsker akut hjælp på stedet, kan sikrede kontakte Europæiske, der kan formidle hjælp ud til sikrede.

Europæiske Rejseforsikring

Frederiksberg Alle 3

DK-1790 København V

Telefon: +45 70 10 60 30 (døgnbetjening)

Telefax: +45 70 10 60 40 (døgnbetjening)

Europæisk AssistanceCenter

Frederiksberg Alle 3

DK-1790 København V

Telefon: +45 70 10 90 30 (døgnbetjening)

Telefax: +45 70 10 90 40 (døgnbetjening)

Stempelafgiften berigtiges efter stempelovens §70

KAPITEL 4 - Dækningsoversigt

Oversigt over forsikringsdækning

Dækning	Forsikringssum
Sygdom og	Ubegrænset Hjemtransport
Sygeledsagelse	Ekstraudgifter til rejse og ophold for én person efter sikredes valg
Tilkaldelse	Rejse- og opholdsudgifter for én person efter sikredes valg
Rejseafbrydelse	Rejseudgifter ved hjemkaldelse
Rejseulykke	*Forsørgere: ved død DKK 400.000 ved inv. DKK 800.000
	Ikke-forsørgere: ved død DKK 20.000

ved inv. DKK 800.000

Bagageforsinkelse	Dækning af nødvendige erstatningskøb, hvis bagagen er forsinket mere end 3 timer. DKK 3.000.
Bagage	Dækning af økonomisk tab som følge af brand, tyveri og røveri. DKK 15.000. Dette beløb forhøjes dog til DKK 30.000, hvis rejseperioden overstiger 3 mdr.
Privatansvar	Personskade DKK 5.000.000 Tingskade DKK 2.000.000
Retshjælp og Sikkerhedsstillelse	DKK 75.000. Transport som udgangspunkt på økonomiklasse DKK 100.000

*Ved forsørger forstås en forsikret, som

- er gift, eller
- har forsørgerpligt over for børn under 18 år, eller
- har levet i et ægteskabslignende forhold, og som har haft fælles folkeregisteradresse med samlever i mindst de 12 foregående måneder. Denne tidsbegrænsning gælder dog ikke, hvis 2 samlevere har børn sammen og/eller tidligere har været gift med hinanden, men nu lever sammen på ny uden at være gift med hinanden.

Geografiske dækningsområder

Rejseområde Herved forstås:

Norden Finland, Færøerne, Grønland, Island, Norge og Sverige

Den øvrige del af Europa Det område, som ved aftalens indgåelse er dækket af Den Offentlige Rejsesygesikring, d.v.s. det geografiske Europa indtil Ural, de mellemøstlige og afrikanske lande med kyster til Middelhavet, Jordan, De Kanariske Øer, Madeira og Azorerne.

Resten af verden, excl. USA

Rejser til, i og fra USA

Cirkulære af 1. juli 1998

Fmst. nr. **065-98**

Henvendelse om dette cirkulære rettes til
Finansministeriet, Økonomistyrelsen,
Forhandlingskontoret.

Adresse:

Borgergade 18

Postboks 2193

DK-1017 København K

Telefon 33 92 88 00

Telefax 33 32 81 27

J.nr. 41523-00001

Yderligere eksemplarer af cirkulæret kan købes
ved henvendelse til Schultz Information,
tlf. 43 63 23 00.

Pris **15,00 kr.**